

إشعار إلى المدعى \* فيما يخص الأمر التقييدي لمنع الإساءة

هذه المعلومات عن الأمر التقييدي لمنع الإساءة توضح شروط هذا الأمر. الرجاء قراءة هذا الأمر بإمعان.

إنّ الأمر التقييدي هو أمر من المحكمة. وهذا يعني أن القاضي وحده هو الذي يستطيع تغيير هذا الأمر. وليس ليس باستطاعتك تغيير هذا الأمر أو وقفه إلا بالرجوع إلى المحكمة. وحتى لو طلبت، أو وافقت، أو سمحت للمدعى عليه بأن يقترب أعمالاً ممنوعة بموجب الأمر التقييدي، فسيكون المدعى عليه خارقاً للأمر التقييدي، وسيتم اعتقاله وحتى لم تُرد أنت ذلك.

إنّ الأمر التقييدي هو أمر مدني، إلا أنّ خرق هذا الأمر يعتبر جريمة جنائية. إذا كنت تعتقد بأن المدعى عليه قد خرق الأمر التقييدي، فيجب عليك أن تبلغ الشرطة بهذا الخرق. وإذا ما ثبت بأن المدعى عليه مذنباً في خرق الأمر التقييدي، فمن الممكن أن تذهب للسجن لمدة تصل إلى سنتين ونصف السنة، و(أو) يتم وضع المدعى عليه في حالة إدانة مع وقف العقوبة. إنّ الإدانة الجنائية (حتى لو كانت تكملة وبدون دليل) ممكنة وبالإضافة لأشياء أخرى) أن تُؤثر على إمكانية حصول المدعى عليه على وظيفة، وعلى إسكان عام، أو على جنسية، أو على إمكانية ترحيل المدعى عليه من البلد. وإذا ما لاحظت الشرطة خرقاً للأمر التقييدي، أو كان لديها دافعا مقنعا لخرق المدعى عليه لهذا الأمر التقييدي، فإنّ الشرطة مُلزّمة باعتقال المدعى عليه.

إذا تم أمر المدعى عليه بعدم إساءة معاملتك، فهذا يعني:

- بأنه ليس باستطاعة المدعى عليه الإعتداء عليك جسدياً أو تهديدك .
- بأنه ليس باستطاعة المدعى عليه القيام بأي عمل قد يسبب لك الخوف من أن يسبب لك المدعى عليه أي أذى جسدي.
- بأنه يتوجب على المدعى عليه عدم استخدام القوة أو التهديد من أي نوع، لإجبارك على ممارسة الجنس قسراً.

إذا تم أمر المدعى عليه بعدم الإتصال بك، فهذا يعني:

- بأنه ليس باستطاعة المدعى عليه العيش معك.

- بأنه يجب على المدعى عليه البقاء بعيدا عنك بالمسافة المذكورة بهذا الأمر، وعادة ما تكون هذه المسافة محدّدة بعدد معيّن من الأقدام أو الياردات.
- بأنه ليس باستطاعة المدعى عليه الإتصال بك بأي شكل من الأشكال. وهذا يتضمّن ، ولكن لا يقتصر على، المكالمات الهاتفية، الرسائل القصيرة، الرسائل من خلال البريد الإلكتروني، الكروت، والهدايا. وعلى المدعى عليه عدم الإتصال بك من خلال الأصدقاء ، أو الأقارب ( بمن ميهم الأطفال)، أو الجيران، أو من خلال أي شخص آخر، أو من خلال إرسال أو نشر رسائل على صفحات الفيسبوك، أو التويتر، أو السناب تشات، أو اللينكد إن، أو على أي موقع لشبكة إجتماعية، إلا إذا نصّ الأمر التقييدي على السماح بذلك.

- بأنه وفي حال تواجد المدعى عليه بمكان ما، وقدمت أنت إلى نفس المكان، فعلى المدعى عليه الخروج من ذلك المكان، حتى ولو كان المدعى عليه متواجدا في ذلك المكان أو لا.

إذا تم أمر المدعى عليه بإخلاء مكان الإقامة أو السكن، فهذا يعني:

- بأنه يجب على المدعى عليه إخلاء مكان إقامتك ، وعلى الفور، وأن يبقى بعيدا عن ذلك العنوان طالما أن الأمر التقييدي ساري المفعول. وعلى المدعى عليه البقاء بعيدا عن ذلك العنوان حتى في حالة عدم تواجدك في ذلك العنوان. وإذا كان مكان السكن عبارة عن شقة، فمن المحتمل أن يتم أمر المدعى عليه بالإبتعاد عن المبنى بأكمله، وحتى في حالة كون عقد الإيجار بإسم المدعى عليه.
- بأنه ليس بإمكان المدعى عليه إنزال أي خراب في مكان السكن وبأية طريقة كانت.
- بأنه ليس بإمكان المدعى عليه إيقاف أي من المرافق أو الحيلولة دون وصول البريد الى إليك. وهذه الأوامر تطبّق حتى ولو أن عقد الإيجار و /أو المرافق بإسم المدعى عليه.

إذا تم أمر المدعى عليه البقاء بعيدا عن عملك، فهذا يعني:

- على المدعى عليه البقاء بعيدا عن مكان عملك طالما أن الأمر التقييدي ساري المفعول. وعلى المدعى عليه البقاء بعيدا عن ذلك العنوان حتى ولو لم تكن أنت موجودا في ذلك المكان بذلك الوقت.

إذا تم أمر المدعى عليه بتسليم الأسلحة النارية، فهذا يعني:

- على المدعى عليه ،وعلى الفور، تسليم أية اسلحة نارية، أو ذخيرة، أو رخصة حمل أسلحة نارية، أو بطاقة التعريف عن الأسلحة النارية التي بحوزت المدعى عليه لدائرة الشرطة المذكورة في الأمر التقييدي.

• بأنه لا يحق للمدعى عليه شراء أية أسلحة نارية أو ذخيرة ، طالما أنّ الأمر التقييدي ساري المفعول.

إذا حصلت على الوصاية القانونية على الأطفال ، فهذا يعني:

• بأن الأطفال سيعيشون معك إلا إذا، أو حتى يغير القاضي هذا الامر.

إذا تم أمر المدعى عليه بعدم الإتصال بالأطفال، فهذا يعني:

• على المدعى عليه البقاء مسافة معينة ، محسوبة بالأقدام أو بالياردات، بعيدا عن الأطفال ( هذه

المسافة مذكورة ضمن الأمر التقييدي). وليس باستطاعة المدعى عليه الإتصال بالأطفال طالما أنّ

الأمر التقييدي ساري المفعول، إلا إذا، أو حتى تسمح بذلك محكمة الوصاية والأسرة.

• بأنه قد يذكر في الأمر التقييدي بأن يبقى المدعى عليه مسافة معينة ومحددة بالأقدام أو بالياردات بعيدا عن مدرسة الأطفال أو عن الحضانة.

• بأنه إذا كان مسموحا للمدعى عليه الإتصال بالأطفال وليس بالإتصال معك ، والأطفال يسكنون معك، فعلى المدعى عليه أخذ الحيطة والتحدث مع الأطفال فقط.

• بأنه وبعد ما أصدرت محكمة المقاطعة، أو بلدية بوسطن، أو المحكمة العليا، قرار الأمر التقييدي،

وكان لديك قضية ضد المدعى عليه في محكمة الوصاية والأسرة، فإنّ لدى قاضي محكمة الوصاية

والأسرة صلاحية تغيير، أو حتى، وقف الأمر التقييدي، إذا ما دعت الحاجة، لإنهاء أية تضارب ما

بين الأمر التقييدي والأمر الصادر في قضية تابعة لمحكمة الوصاية والأسرة. فعلى سبيل المثال، إذا

منح قاضي محكمة الوصاية والأسرة جدولا للأبوة والأمومة، فعندها باستطاعة قاضي محكمة

الوصاية والاسرة أن يغير شرط "عدم الإتصال" المذكور في الأمر التقييدي، ليسمح بجدول الأبوة

والأمومة، وبإستطاعته أيضا أن يغير شرط " البقاء بعيدا" المذكور في الأمر التقييدي، ليسمح

بأوقات معينة لإصطحاب الأطفال ولإعادتهم. وعلى أن تبقى جميع أجزاء الأمر التقييدي، والتي لا

تتعارض مع أمر محكمة الوصاية والأسرة، أن تبقى سارية المفعول.

أمور هامة يجب معرفتها:

إذا تم تسليمك أمرا تقييديا من طرف واحد ( كالأمر التقييدي الذي يصدره قاضي المحكمة وبدون إبلاغ

المدعى عليه)، فيكون هذا الأمر التقييدي نافذا وساري المفعول لمدة لا تزيد عن (10) أيام. إن تاريخ جلسة

الإستماع القادمة مذكور في الصفحة الثانية من الأمر التقييدي. وإن إسم وموقع المحكمة ، التي أصدرت هذا الأمر التقييدي، مذكور في أعلى يمين صفحة الأمر التقييدي. وستسلم الشرطة المدعى عليه نسخة من الأمر التقييدي من طرف واحد. وأثناء الجلسة، سيستمع القاضي للأدلة المقدّمة من كلا الطرفين، وسيقرر إما في وجوب إستمرارية الأمر التقييدي بصورته الحاليّة، أو في وجوب تغييره بأي طريقة كانت، أو في وجوب إنهاء صلاحيته ( وقفه). وإذا لم تحضر لجلسة الإستماع التالية هذه، فسيتم وقف الأمر التقييدي ( وإنهاؤه) الساعة 4 عصرا من يوم جلسة الإستماع. وإذا لم يحضر المدعى عليه لجلسة الإستماع تلك، وحضرت أنت، فقد يتم تمديد الأمر التقييدي لمدة سنة.

وإذا أردت تغيير أو وقف الأمر التقييدي من بعد إصداره، فبإمكانك الذهاب للمحكمة التي أصدرت الأمر التقييدي، والتقدم بطلب للقاضي ليغير أو ليوقف الأمر التقييدي. إن الدوام الرسمي عادة للمحاكم يكون إبتداء من يوم الإثنين إلى يوم الجمعة، ومن الساعة 8:30 صباحا وحتى الساعة 4:30 مساء. وإذا أردت رفع بعض التقييدات عن المدعى عليه، فمن الممكن أن يستمع اليك القاضي فورا، أو قد يحدد القاضي موعدا لجلسة إستماع وفقا لطلبك، ويتم تبليغ المدعى عليه بموعد تلك الجلسة. وإذا أردت فرض تقييدات أكثر على المدعى عليه نتيجة لحدوث أي تغيير في الظروف المحيطة، فقد يستمع لك القاضي فورا إذا ما دعت الحاجة لجلسة إستماع طارئة، أو قد يحدد القاضي موعدا لجلسة إستماع، ويتم تبليغ المدعى عليه بموعد تلك الجلسة. وسيقوم موظفو المحكمة بإعلامك إذا ما سيقومون بإبلاغ المدعي، أو إذا استوجب الأمر بأن تقوم بإرسال الإشعار بموعد الجلسة للمدعي بالبريد.